

## "Les traditions ukrainiennes"

## Le mariage traditionnel

Chaque pays a ses coutumes qui doivent être respectées pendant les cérémonies.

Certaines traditions paraissent originales et incomparables. Certains rituels, paraissent étranges, on ne comprend pas toujours quel rôle ils jouent dans la cérémonie.

Les Ukrainiens sont très créatifs, ils ont un grand nombre de rituels. Nous voudrions vous présenter une tradition qui se déroule le jour du mariage, sans laquelle cette fête serait ennuyeuse.

Fermez les yeux et imaginez la situation suivante : vous êtes un invité d'un mariage traditionnel en Ukraine. Après la cérémonie officielle au bureau des mariages, l'epoux et l'epouse sont devenus officiellement mari et femme. Ils décident de célébrer cet évènement dans un restaurant, mais les coutumes ukrainiennes doivent être préservées. L'une de ces traditions consiste à laver les pieds de la belle-mère. L'epoux remercie sa belle-mère d'avoir donné la permission

de se marier à sa fille.

La procédure comprend plusieurs étapes. Au début, l'époux retire les chaussures de sa belle-mère, en lui faisant des compliments. Puis, il prend une bassine remplie de Vodka, la boisson nationale ukrainienne et commence à lui laver les pieds. Il lui met ensuite de nouvelles chaussures, comme symbole de sa gratitude et il danse avec elle, en demandant si les chaussures lui vont bien.



Pour rendre cette tradition un peu plus amusante, après la danse, l'epoux donne à sa belle-mère de vieilles chaussures trop grandes (on prête souvent des chaussures d'hommes, ayant une grande pointure, pour faire une blague). Mais ce rituel ne signifie guère que l'époux ne respecte pas sa belle-mère. Au contraire, par cet acte,

il souhaite montrer qu'il ne va plus apporter que du bonheur à sa nouvelle famille. La belle-mère apprécie les efforts du mari de sa fille et le remercie pour sa nouvelle paire de chaussures. Enfin, les invités continuent à fêter le mariage et à s'amuser.

Cette tradition est vraiment importante lors du mariage ukrainien et elle permet de rapprocher les membres de chaque famille, en rendant les relations entre les uns les autres plus douces. De plus, c'est une bonne chance de remonter l'humeur des invités et de profiter d'une ambiance amusante et mémorable.

Doliana Lahuta Ecole n°1 et Bozhena Solonets Ecole n°11 de Chernihiv